

SUSCRIPCION

Salamanca, 3 pesetas al trimestre. Resto de España 3'75 idem. Extranjero 5 idem. Anuncios y reclamos, precios convencionales.

Número suelto 5 cts.

El Castellano

Dirección, Redacción, Administración. Calle de Zamora, núm. 24. TELÉFONO. 00

FRANQUEO CONCERTADO. 25 números 75 cts

ADVERTENCIA

EL CASTELLANO publicará mañana un suplemento extraordinario con la revista de la corrida de toros hecha por un notable revistero y con las noticias del día que sean de mayor interés.

¿Qué se ha hecho?

La ciudad no arde en fiestas, como la imperial Toledo, sino que apenas ve el humo de las que le ha preparado nuestro Concejo, siempre parco en este punto; pero al fin tenemos festejos y tenemos feria, lo cual basta para que la ciudad se vea muy visitada de forasteros.

Dentro de pocos días se celebrará el Certamen literario que fué anunciado a tambor batiente, que representa el noble empeño de unir en acto de gloria las letras patrias con las de la nación lusitana, y que los mismos Reyes de España juzgaron digno de ser realizado con su presencia.

¿Pero qué se ha hecho para ellos?

La ciudad está poco más ó menos tan abandonada, desaseada y sucia, como lo ha estado siempre. El Ayuntamiento, que llevado de ciertos radicalismos, no quiso votar crédito alguno, para solemnizar con festejos la anunciada estancia de los Reyes en Salamanca, se otorgó á sí mismo un crédito de 20.000 pesetas para que fueran empleadas en obras y en reformas de indudable utilidad. Y todos creímos que una parte de esa consignación, se emplearía principalmente en el arreglo de las más transitadas vías, en un recorrido de limpieza de la ciudad, cosa tan necesaria y en otras obras análogas tan útiles como baratas.

Y en vano la prensa ha clamado previamente contra esa desidia; y en vano los particulares han procurado dar ejemplo, revocando las fachadas de sus casas y repintando puertas y escaparates de comercios y de toda clase de establecimientos. No por eso el Concejo ha salido de su paso ni parece haberse dado cuenta del aviso.

El Concejo ha creído acaso que con iluminar la fachada de su propia casa, tiene bastante, pensando sin duda, que su prodigiosa iluminación ha de cegar á las gentes de ser tan brillante, que ni los forasteros ni los salmantinos han de abrir los ojos para otra cosa más que para mirar aquel espectáculo de luz.

Y á fé que se engaña, puesto que las sombras y las manchas que deia sobre la ciudad, han de ser siempre más visibles que las bombillas de color que han de iluminar el exterior de la municipal residencia.

No; el Ayuntamiento no ha puesto á Salamanca en las condiciones precisas para que pueda ser visitada por gentes como las que en estos días vendrán á hospedarse en su recinto. El Concejo tenía la obligación de hacer más, y los medios de hacerlo; pero no lo ha hecho, exponiéndonos á tener que pasar por una gran vergüenza.

Si no contamos con una Corporación popular, que quiera y sepa hacer lo que es debido, lo que el decoro de la ciudad reclama, no debemos pensar en fiestas, ni en Juegos florales, con presidencia regia, y á los cuales se convoque á los representantes de otras naciones, y tendremos que resignarnos á vivir muriendo, ocultando cuidadosamente á los ojos de los demás nuestra propia miseria.

Cosas del Extranjero

Desde Viena

Congreso Internacional. - Viaje del emperador. - Manifestaciones separatas. - Relaciones austro-serbias.

Con sol mne aparato y concurrencia de elementos oficiales acaba de verificarse en Budapest la inauguración del décimo sexto Congreso internacional de Medicina.

El archiduque José ha pronunciado un expresivo discurso saludando á los congresistas.

En nombre de los médicos franceses, el profesor Landouzy, después de agradecer las atenciones de que eran objeto sus compañeros, deposita una corona de siemprevivas en el monumento elevado á la memoria del gran higienista húngaro Semmichveis, que prestó grandes servicios á la ginecología.

Entre los trabajos más notables de este Congreso, debe contarse la ponencia del doctor Doyen, declarando los resultados obtenidos por la acción de los nuevos coloides orgánicos que excitan la fagocitosis y favorecen la convalecencia de la mayoría de las enfermedades infecciosas en el hombre y en los animales.

El uso de la micolisis asegura la desaparición de casi todas las dolencias en los órganos respiratorios y digestivos.

La pantefina obra de una manera idéntica respecto al perro y al caballo.

Mr. Doyen ha combinado estos coloides con las vacunas é inoculaciones.

Mediante estos tratamientos se han conseguido maravillosos efectos curativos en algunos enfermos de cancer y de tuberculosis.

Otro nuevo método terapéutico del mismo profesor tiene por objeto curar los aneurismas y las neuralgias faciales.

Con motivo de las fiestas celebradas en honor de Andrea Hfer, la familia imperial ha estado un día en Innsbruck.

Los diputados de origen italiano se han abstenido de tomar parte en los festejos, y habiendo solicitado una audiencia del emperador para saludarle, no les ha sido concedida.

En toda la provincia del Trentino se advierte mucha agitación nacionalista y la policía ha prohibido que se expongan al público en las librerías retratos del rey Victor Manuel III.

Prosiguiendo su viaje el emperador llegó á Rocharad á bordo del vapor «Imperatrice-Klisabeh».

Esperábase en el muelle el Consejo Federal de la República de Suiza, compuesto por los señores Constesse, Brenner y Schwingler.

Tocaron las músicas la marcha imperial austriaca, mientras los cañones retumbaban disparando las salvas de ordenanza.

Constesse, después de estrechar la mano del emperador, pronunció en francés una entusiasta y expresiva salutación en nombre del pueblo suizo, recordando las buenas relaciones que existen entre los dos países vecinos.

Francisco José contestó leyendo también en francés el texto de otro discurso para significar su gratitud á los miembros del Consejo federal.

Abriga la esperanza del desarrollo y fomento de las amistosas correspondencias entre ambas naciones.

Lamentó que los apremios del tiempo no le permitieran pisar el territorio de la Confederación, declarando que desea vivamente la prosperidad de Suiza.

Después seis jovencitas, vestidas de blanco, le entregaron un soberbio ramo de rosas de los Alpes con una cruz blanca en el pedicelo.

Francisco José cogió sonriente el obsequio y dispuso que á estas jóvenes les fuesen enviados como recuerdos brazaletes y broches con las armas imperiales.

Durante algunos minutos el emperador conversó en la popa del buque con los representantes suizos, y después de apretarles efusivamente la mano, fué aciaado por la multitud mientras el vapor abandonaba el puerto y la música entonaba el himno nacional suizo.

El anuncio de una excursión del aeronauta francés Bleriot ha despertado extraordinarias manifestaciones de simpatía en Budapest.

Los húngaros desean aprovechar la ocasión para expresar sus sentimientos de gratitud á Francia, admirando el genio de un país amante de la libertad y del progreso.

Bleriot llegará á la capital de Hungría entre el 10 y el 25 de Septiembre.

Se preparan grandes festejos en su honor.

Trátase de que verifique muchas ascensiones y dé varias conferencias acerca del arte de la navegación aerea. Han vuelto á reproducirse los tumultos

en Praga por efecto de la agitación nacionalista, habiéndose apizado á consecuencia de estos desórdenes el Congreso católico austriaco que debía celebrarse estos días.

El barón de Aerenthal ha recibido la visita de Milovanovitch, presidente del Consejo de ministros de Servia.

En los círculos diplomáticos se asegura que esta entrevista debe estar relacionada con el propósito de resuandar las negociaciones para el tratado de comercio austro-servio.

Zerloc.

Copla del día

Portentos y prodigios policiecos he visto hacer aquí. No se asusten los rates ni los cacos, que en el teatro fué donde esto vi.

Cacheo en Fregeneda

Un consejo al gobernador

Comentando la unión de varios amigos, poco después de haber llegado á este pueblo de regreso de Madrid, la campaña que con aplauso de las personas sensatas emprendí en EL CASTELLANO en contra de los abusos que en todos los órdenes se cometían en Fregeneda, uno de aquellos, acérrimo defensor de la moralidad, me dijo hablando de los bailes: «Afortunadamente este verano no tendrás que decir nada de los escándalos que otras veces se veían en los bailes de noche.» «Es necesario» — continuó — que asistas á uno de ellos para que te convenciesas.

Anoche en efecto, fui al salón para ver si era ó no cierto lo que mi amigo me había asegurado, que rindiendo culto á la verdad, tengo que confesar que no se si porque las autoridades hayan cumplido con su deber ó porque los mozos de ambos sexos se hayan convencido que aquellos escándalos eran propios de otros lugares; el caso es que aquellos incalificables abusos han desaparecido totalmente de los bailes, y cuando más animado estaba aquello, se presenta en el salón una pareja de la Guardia civil, acompañada del alcalde y de varios concejales.

«¿Qué ocurre?» — preguntaba todo el mundo. Nadie sabía contestar á esta interrogación.

A los pocos instantes el alcalde y los guardias hacían la separación de hombres y mujeres, é inmediatamente uno de la benemérita principió á registrarlos á cuantos allí nos encontrábamos, no sin que burlando la vigilancia de las autoridades, pasaran algunos mozos al lado de las mujeres.

Terminado el cacheo en el que solo fueron hallados un puñal y dor ó tres navajas, cosa que extrañó á todo el mundo, se habló á los guardias de la conveniencia de verificar un registro muy superficial entre las mujeres en la seguridad de que habían de encontrarse muchas armas.

Los guardias se negaron á esto á pesar de que hubo individuo que le aseguraba haber visto que las mujeres guardaban ciertos instrumentos que les habían entregado algunos mozos.

Además, más tarde se me dijo que se tenía noticia en Fregeneda de ese cacheo que en esa forma ha resultado completamente ineficaz, pues aún en el mismo baile se dió tiempo á los mozos para entregar las armas á las mujeres.

Cuando vuelva á verificarse otro cacheo, cosa que no estaría mal, se hiciera con alguna frecuencia, debe hacerse en otra forma y sin que nadie sepa una palabra, pues ayer, además de estar muchos advertidos, no quisieron registrar como digo, á una mujer que guardaba tres revolvers.

Tome nota de esto el señor Gobernador, y para otra vez le ruego procure dar órdenes enérgicas y terminantes á los individuos de tan acreditado Cuerpo.

Alfredo Pérez Rebollo. Fregeneda, 9-9-909.

De Pósitos

Se ha ordenado al alcalde de Valdefuentes participi á la sección si se ha hecho cargo del Pósito de Montemayor.

—Al de Pinedas que manifieste si ha hecho entrega al de Valdefuentes del Pósito de aquella localidad.

—El delegado regio ordena que con el parte mensual se remita el boletín de saldos que resulte á su cuenta corriente.

—Los Pósitos de Herguñuela de Ciudad-Rodrigo, Golpejas, Villar de Puero, Mertiago, Saucelle y Encinas de Abajo, han sido autorizados por la sección provincial para instruir nuevo expediente de reparto.

DE LA CIUDAD

UNA CAIDA

Ayer mañana ha sido curado en la Casa de Socorro Gabriel Martín, de la fractura de la clavícula izquierda y conmoción cerebral, que se produjo cayéndose de una mula al pasar por la calle de Toro, siendo trasladado en un coche á su domicilio.

NIÑO HERIDO

Por el médico de la Casa de Socorro, señor Pascua, fué curado ayer mañana el niño Eduardo Macurro, de cinco años de edad, de la fractura del frontal. La herida fué ocasionada por una coz.

Rateros detenidos

Por los guardias de seguridad han sido detenidos esta mañana dos rateros, los cuales han pasado á cumplir quince días.

Robo de una maleta

Anteayer le fué robada á don José Nogales una maleta en el momento en que el ordenanza que iba á buscar otras bajaba del coche; pero aunque se notó muy pronto la falta no pudo ser cogido el audaz ratero.

La maleta fué encontrada en la Caizada de Toro al lado de las obras de los Salesianos; pero el aprovechado caco se llevó todo lo que contenía menos ocho pares de puños planchados y cuatro cuellos.

Aún no ha podido ser encontrado el aprovechado individuo.

Desde Villavieja

(De nuestro corresponsal)

Acabando la recolección. — Las fiestas de caballeros. — Señoras por el ejército. — Las nuevas autoridades.

Ya se van acabando las faenas de la recolección de cereales, que este año han sido larguísimas.

Los resultados en cuanto á cantidad han sido buenos, pero no así en cuanto á calidad porque el grano de los terrenos recién roturados, que eran muchos, está bastante sumido.

Hay, no obstante, mucho trigo bueno; y del que no lo es tanto, se compensa la clase con la cantidad. Pero qué en vacío cae! Porque el año pasado fué la cosecha una desecha, y gracias que los borriquetos y labradoretos de una yunta puedan ahora salir á flote.

En la feria del mes pasado, días 29 y 30, fué muy grande la concurrencia de ganado y muchas también las ventas. Se conoce que esta feria se va acreditando.

Los precios, según se dice, tendieron algo á la baja; pero aún con eso no se veía á los vendedores descontentos, porque si quiera hallaban salida.

José Sánchez, un pirotécnico de Florida de Liébana, y Pio Santos, director de la Charanga de bomberos de Ciudad-Rodrigo, se lucieron. Fueron ellos los héroes de los festejos que organizó este Ayuntamiento para solaz del público, y cosecharon muchos aplausos.

Además de las fiestas que éstos dieron, unos bailes animadísimos en dos ó tres salones, funciones teatrales por aficionados, iluminaciones con lámparas de walfram, etcétera, etc.

Los comerciantes de tejidos, baratijas, sombreros, platerías, quincalla, etc., hicieron su pacotilla y quedaron dispuestos á volver en el año próximo, los forasteros. Y eso que á dos de ellos, mejor dicho ellas, les ocurrieron percances que no por naturales son menos dignos de contarse.

Una gitana que dió á luz á un niño en medio del camino cuando venía con su tribu muy próxima al pueblo, y una quincallera que hubo de hacer la misma operación, aunque ayudada por el médico por ser parto distócico y grave, en el desvan de una posada, en medio y casi encima de multitud de camastros en que dormían ó dormían á la sazón, gentes de todas clases y condiciones. Pero no hubo novedad para ellas ni para las crías, y á los dos días á correr y siempre p-alante.

Ha andado estos días por aquí postulando de casa en casa para socorrer á

los heridos de Melilla, una comisión de señoras, que por lo visto, (yo ya lo sabía) tienen más iniciativas y valen más que los hombres.

No sé el resultado que habrán obtenido; pero sea poco ó mucho lo que recauden, merecen plácemes por este acto y yo desde aquí les doy la enhorabuena. Supongo que la colecta irá á engrosar la suscripción abierta por S. M. la Reina, ya que fué esta la que se dirigió en tal sentido á todas las señoras de España.

Esta comisión la formaban las señoras de Mignel del Corral, diputado provincial y de Hernández, farmacéutico, actuando de secretaria la señorita Gerónima Galache, hija del rico ganadero don Sulastiano.

Aprendan de este acto los hombres... pero no; para ellos son bagatelas estas cosas, y es mejor callar y besar la cabeza cuando surge de algún pensamiento generoso, guardando las energías para egoísmos ó para emplearlas en otras cosas.

En pocos días hemos visto aquí renovadas las autoridades administrativa y judicial. Este último cargo estaba vacante por defunción, y de él ha tomado posesión el ilustrado y joven farmacéutico don José Hernández de Gatt. El Ayuntamiento elegido en 15 del pasado entró en funciones también el día primero, y con esto ha quedado el pueblo como nuevo.

Los primeros actos de ambas entidades, aunque no grandes á ún por falta de tiempo, revelan deseos de cumplir como deben y de ganarse elogios. Preparado está el campo para que lo consigan, y por mi parte, é interpretando, creo, los deseos de todo el pueblo, se los prodigaría con toda mi alma si cumplen lo que prometen, que es lo mismo á que vienen obligados.

Una buena administración, una recta justicia, un grande apoyo á las iniciativas nobles y una mano férrea contra las corrupciones y los vicios.

Si llevan esta norma, cual dicen, á rigor, más no puede exigirseles. No es esto poco.

Gaceta rural

Revista de la semana Situación agrícola

En España

Al fin se operó el cambio que todo el mundo esperaba, sobreviniendo las lluvias que poco á poco se van extendiendo á todas las regiones de la península.

El barómetro indicó con su descenso el lunes y martes lo que iba á ocurrir y desde mediados de semana, ya sea en unas, ya en otras provincias se registran lluvias más ó menos abundantes.

Falta hacía esa mudanza de régimen, porque la sequía venía produciendo daños incalificables. De suponer es que las lluvias se sean muy persistentes; pero aún así y todo, serán muy grandes los beneficios que produzcan.

No se marcarán mucho estos en los viñedos, pues para este efecto las aguas vienen ya muy tardías.

El mercado de trigos no acaba de entrar en caja, por causas difíciles de explicar.

En Barcelona han entrado 4.198 toneladas de trigos del país, contra 5.105 en igual semana del año anterior.

Aunque no ha desaparecido del todo la calma, se nota algo más de movimiento, debido á las muchas ofertas que se hacen desde todas partes; ofertas que se hacen cada día más abundantes debido á necesidades perentorias que en modo alguno deben constituir la regla general para la campaña entrante.

La molinería gana mucho con tal estado de cosas, pues debido al descenso, compra con más frecuencia y atiende mejor á sus necesidades.

Los precios corrientes son: Salamanca, 47 46 75, 48 50 y 46 25; Medina, 48 50 y 48; Nava del Rey y 47 50 y 47; Aranda de Duero, 48 30 y 48 25; Valladolid, 48, 47 50 y 47, y Toro y Zamora, 46 50 y 46.

En la provincia

Semana de feria de Salamanca, semana de agua. Esta especie de proverbio no se ha desmentido esta vez con gran pena por parte de las gentes de la ciudad y con gran placer de las del campo.

El mismo día que comenzaba esta feria comenzaron las lluvias, que en mayor

ó menor escala han continuado y que amenaza seguir según el cariz del cielo, las indicaciones del barómetro y los anuncios de los pronosticadores.

En realidad, el agua que ha caído es muy poca para la que necesita la tierra; pero estas lluvias remedian mucho.

Los precios de los cereales siguen en baja, aunque todo el mundo está en la creencia de que mejorarán.

El trigo no pasa de 45 á 46, el centeno de 29 y los algarrobas de 30.

Los precios del ganado son otra cosa, como ya se está viendo en la feria de Salamanca; pero eso tiene una excepción, la del ganado lanar que se vende muy barato ó que no se puede vender por falta de compradores.

En el Extranjero

En todos los mercados extranjeros y más particularmente en los reguladores, reina el más horrible desconcierto.

En Rusia.—El temporal ha cambiado pero no llueve como se desea.

En Argentina.—A causa de la prolongada sequía han quedado sin sembrar muchas hectáreas de terreno.

Precios irregulares, aunque con tendencia á bajar.

Los Juegos Florales

La Junta organizadora de los Juegos florales hispano-portugueses que han de celebrarse en Salamanca el próximo día 15 no creía haber cumplido su cometido.

La iniciativa de esta idea, corresponde ciertamente á esta Junta, pero en su realización debe tomar parte la ciudad misma de Salamanca á quien esos visitantes tributan un verdadero honor, con su presencia.

A este efecto la Junta invita á todos los amantes de la ciudad á que inscriban sus nombres en la correspondiente lista para asistir al banquete que el día 16 de los corrientes, se celebrará en el Circulo Mercantil á las doce de la mañana con el propósito indicado.

La suscripción queda abierta desde esta fecha en la conserjería del Circulo Mercantil, mediante el pago de quince pesetas, importe de la correspondiente tarjeta numerada, y dicha suscripción se cerrará definitivamente el día 15 á las nueve de la noche.

Viaje de la Infanta

Ayer recibió el señor Gobernador civil un telegrama del mayordomo mayor de Palacio en que se dice que S. A. la infanta doña Isabel saldrá de Madrid en automóvil á la hora conveniente para llegar á Salamanca próximamente á las seis de la tarde y que permanecerá en la ciudad hasta el día 16 por la mañana.

Añade el telegrama que S. A. se propone no asistir á ninguna otra fiesta más que á los Juegos florales.

Por la mayordomía de Palacio se anuncia también la venta del Real aposentador señor Ferrer para ultimar detalles relativos al hospedaje de la infanta.

El cortejo de charras

Se ha compuesto con algunas otras señoritas además de aquellas cuyos nombres hemos ya publicado, el cortejo de charras que integrará á la corte de amor.

Lo firmarán en su totalidad las señoritas de Sanchez Mouje, Nicó, R. R. A., Maldonado, Guervós, Lerchundi, Gómez y Cid.

Los heraldos de la fiesta

Los trompetas del regimiento de Albuera están ensayando los toques de carfan que han de preceder á cada uno de los números del programa en el acto de la fiesta.

Iran vestidos á la usanza de estos torneos clásicos, con trajes que han sido enviados de Madrid.

La comisión organizadora y el Jurado llevarán como distintivo un lacito de los colores de las banderas española y portuguesa.

Se colocarán en los estrados á la derecha é izquierda del trono.

Los periodistas tendrán su tribuna en la galería alta, distribuyendo los carnets los directores de los diarios locales.

No se expedirá ningún carnet sino á los corresponsales de periódicos cuya identidad se compruebe.

Además, todos, quien más, quien menos, aun cuando solo nos atrevamos á confesar á nosotros mismos, conservamos un algo de romanticismo en nuestros espíritus, y las desdichas de Felipe Derblay del simpático protagonista de la obra, hombre trabajador, espúndido y enérgico; protagonista de novela leida por ojos mozos á hurtadillas de las miradas de la gente grave, cuando el alma empieza á soñar sus sueños de esperanzas, con penas y sufrimientos, pasiones y justas energías que, si no nos imaginamos que las hemos pasado, como tienen tan feliz final, quisiéramos que nos ocurrieran.

Quién no ha sido mas de una vez héroe de novela?

Por mi parte confieso que sí, aun cuando ahora que ya voy camino del excepcionalismo me causa rubor decir estas cosas de las que aparentan reirse las personas formales.

El Sr. Villagomez estuvo muy bien y merece aplausos no solo como actor, sino también por lo admirablemente que pone las obras en escena.

Diaz Adame, el burgués Moulinet, que de hoz y de coz pretende entrar en la aristocracia, desempeñó su papel con gracia y justicia.

La señora Mesa fué aplaudida, pero me lo sería si se decidiera á perder por completo su tono afectado, lo mismo que debiera hacer la señora Moyses, cuyos acentos dramáticos no pueden menos de causarnos extrañeza.

Todos los demás artistas estuvieron muy discretos.

Hoy Tierra baja y estreno de Mentir á tiempo

Teatro Bretón

Inauguración de temporada

En el antiguo teatro del hospital entró anoche un refugio de aire fresco, una brisa juguetona, perfumada y confortante, un rayo de sol en la memoria y juvenil, una compañía de zarzuelas de género chico; pero una compañía completa, notable y compuesta de verdaderos artistas, hizo este milagro y produjo este cambio con gran contentamiento del público.

La compañía que dirige el señor Miguel es de las que pueden alternar con las mejores del género y anoche lo demostró en Bretón interpretando obras de muy variada y contrastada contestura.

El programa de la función de anoche era colosal, tres zarzuelas de tres ó cuatro cuadros cada una dieron de sí para bastantes horas, saliendo el público del teatro á las diez y no queremos decirlo para que no se aproveche de ello el representante en la ciudad del terrible señor Lacierva.

En «El Barbero de Sevilla», que fué la primera de las obras representadas, hicieron verdaderos prodigios cantando las señoritas Antonia Mora y Angela María y los señores Miguel, Moreno y Jofre, sin que los demás descompusieran el cuadro.

La señorita Mora cantó tan admirablemente la preciosa polonesa é hizo tantas maravillas de boccinación, que el público embriagado la obligó con sus aplausos á repetir el número.

En «Las flores negras» y «Doloretas» distinguieron esos mismos artistas, y la señorita Blanca Pozas, ya poncida del público de Salamanca que vio anoche los progresos que en el arte ha hecho la graciosa tipe, sin haber perdido ninguno de sus encantos y sus atractivos.

La empresa de Bretón está de enhorabuena, porque ó mucho nos equivocamos, ó el público ha de acudir allí con predilección en estos días.

La compañía lo merece.

Para esta noche: «La macarena», «Alma negra» y «El Húsar de la guardia.»

Salón Moderno

Lleno continúa viéndose el lindo teatro de la Cuesta del Carmen.

El público salió satisfechísimo de todas las sesiones, pues la compañía en general se portó como su crédito reclama.

La señora León tuvo todavía anoche que ser sustituida por su compañera la señorita López; pero es probable que esta noche pueda ya volver al escenario.

La señora Fons consiguió anoche como siempre grandes triunfos en sus diferentes papeles, lo cual no es extraño dadas sus excelentes actitudes.

Para esta noche: «El método Gortitz», «La Rondaña», «Doloretas» y «Los picaros celos.»

PERSONALES

Con motivo de presenciar las tres corridas de toros, con su íntimo amigo don Emilio Rodríguez, han llegado de Madrid los inteligentes aficionados don Pedro Carceller y don Francisco Carod.

Hoy hace un año que falleció en esta ciudad la virtuosa señora doña Marcelina Monforte, esposa de nuestro particular amigo don Anselmo Polo.

Han regresado: De Zamora, con su distinguida señora, nuestro buen amigo don Gabriel Fuentes.

Para Madrid, don Wenceslao Rodríguez y la señora doña Natividad Sancho.

De Oviedo, el propietario don José Fernández López.

Festejos para hoy

Primera corrida de toros, Gigantillas, Bailes del país y música en la Plaza Mayor por mañana y noche.

Segunda corrida de toros, nueva elevación de globos aerostáticos en la Plaza Mayor y sorprendente iluminación en la misma, desde las once de la noche hasta las tres de la mañana.

Suscripción á favor de los reservistas salmantinos

Suma anterior, 7.693 10

Recaudado de los niños de la escuela graduada, anexo á la Normal de maestros, 8

Sociedad «La juventud», 107

Total, 7.808 10

Lista de socorros

He aquí la lista de las familias que han sido socorridas por la Comisión encargada de repartir los socorros recogidos en favor de los reservistas:

Nemesio A. Onso Rodríguez, domicilio, Reina, 1, treinta pesetas. Ángel Grande Sánchez, Risa, 3, treinta. Roque Collado-Santos, casas de Gambotti, treinta. José Harcía de la Mano, Ronda de Corpus, 25, treinta. Luis Sánchez Calvo, Pozo del Campo, 20, treinta. Germán García Laso, Padilleros, 10, treinta. Bernabé Herrero Madruga, Canteros, 20 duplicado, treinta. Enrique Velasco Marcos, Ronda de Corpus, 20, treinta. Msuricio Pérez Martín, Pozo Hilera, 22, treinta. Casimiro Díez García, Ronda de Corpus, 13, quince. Este reservista se encuentra ya de regreso á esta. Gaspar García Rodríguez, Portillo de Jusnelne, quince. Bernabé Sánchez, Hospital, 21, treinta. Lidoro Bustos, Acera del Jesús, 8, treinta. Manuel García González, plaza de los Basiles, 3, treinta. Vicente Colmenero García, Portillo de Jusnelne, treinta.

Ignacio María Hernández, San Pablo, 37, treinta. Ignacio González Fernández, Bretón, 7, treinta. Quintín García González, Acera del Jesús, 7, treinta. Donisio González Martín, Afueras de San Ramón, 18, treinta. Leónides García, Hospital, 12, treinta. Alfonso Bojedo Izquierdo, Milagros, 33, quince. Juan Sánchez Lanza, 5, treinta. Evaristo Peralvo Díez, Empedrada, 44, quince. Juan Juanes, Bailén, 3, treinta. Francisco Muñoz García, treinta.

Pruebas del concurso de maquinaria agrícola

Sorda y calladamente se ha preparado la exposición de maquinaria agrícola que se halla establecida en las Eras de las Carmelitas propiedad de don Basilio G. Polo y mereca ser visitada.

Otro día hablémos de esta exposición que no se ha querido inaugurar con fiestas ostentosas y que se halla ya abierta para el público.

Como complemento de la exposición en estos días se harán las siguientes pruebas:

Día 12.—A las nueve de la mañana en las Eras de las Carmelitas, se probarán tres aventadoras á brazo, con caballería y con motor, una prensa de empacar y una seccionadora de granos.

Día 13.—A la misma hora y en el mismo lugar se probará una limpiadora-trilladora movida á vapor, del Sindicato Nacional de Maquinaria Agrícola, que trilla de 150 á 200 fanegas por jornada de diez horas, dejando la paja triturada y suave y el grano aventado y limpio.

Día 14.—A las cuatro de la tarde, y en las inmediaciones de las Eras de las Carmelitas, se probarán arados de vertedera fija, giratorios, brabantes, gradas, desterronadores y sembradores.

DE TOROS

Anoche publicó la Junta explotadora de nuestra plaza el anuncio de que en sustitución del Maheco y Galito, herido el uno y enfermo el otro, torrearán Cocherito de Bilbao y Chiquito de Begoña.

También se anuncia que la corrida de hoy no comenzará hasta las 4 de la tarde.

Salón Variedades

No es suficiente este bonito salón para contener el público que así asiste deseoso de presenciar la pequeña pareja de bailarines; pero grande por lo que respecta á su trabajo.

La Torrerica, que con su delicada garganta y con el sentimiento con que canta las variadas coplas que ella se sabe, recibe en cada sesión un torrente de aplausos que solo puede ahogar repitiendo algún número de su variado repertorio.

No son menos afortunadas las hermanitas Orientales, ya conocidas de nuestro público, y las cuales hacen las delicias del público con sus cantos y bailes.

Jiti, ese es el camino que se debe seguir para poner el nombre de Variedades en el lugar que le corresponde.

LOCALES

Al Ayuntamiento de la Hoya anuncia la su hasta para el arriendo de consumos.

Registro civil

He aquí las inscripciones recibidas en el día de ayer en el Registro civil: Nacimientos: Ninguno. Defunciones: Leoncia Raboso Ortega y Pilar Ballesteros Lledo.

Almacen de paños

Junquera Hermanos

El clima

Observaciones meteorológicas tomadas á las nueve de la mañana.

Presión barométrica, 695 18. Temperatura máxima al sol, 29 0. Temperatura máxima á la sombra, 17 0. Temperatura mínima, 7 0. Viento O, 2. Cubierto. Lluvia de ayer, 4 48. Variable.

Pérdida

al arco que la Junta del Fomento encargó á M. Carcasoune.

Esta tarde salen para Fuentes del San Esteban dos gentes de policía, con objeto de vigilar el paso de trenes por aquella estación.

Licenciado

en Ciencias, se necesita para el Colegio Cervantes, en Villarrobledo (Albacete). Dirigirse al director.

Por correo

Madrid 10

Melilla, 9 Septiembre 1909, á las 23 25.

—Sin novedad en el Penion y A huacmas, ligeros vítores sin importancia; en convoy hoy esta plaza no ha ocurrido novedad.

Coronel Larrea regresó ayer á campamento Cabo Agua sin novedad, el recorrido hecho ha sido de ochenta y tantos kilómetros en treinta horas efectivas de marcha; á parte de los reconocimientos, llevó rehenes y algún ganado como garantía pego de mulas, unos mulos y 15 fusiles, en prenda de desarme recibidos según se voyan presentando al período este; seis días de operaciones por terreno fragosísimo sin disparar un tiro; conducta de habitantes de la montaña y valle del Muluña, hacen considerarse terminada pacificación, si no reciben auxilio exterior, que por ahora parece poco probable; quedará sin embargo, por realizar algún reconocimiento especial y otras medidas de detalle.

Al tener noticia regreso á Cabo de Agua de coronel Larrea, después de ejecución operaciones que le habia encomendado y realizadas perfectamente, gracias á profundo conocimiento del problema, condiciones del abrupto terreno y sus habitantes, me he embarcado en cañonero «Concha», llegando á Cabo de Agua, donde he presenciado y destacado un imborjable estado y excelente espíritu, por lo que he felicitado á todos por su comportamiento, y en especial al coronel Larrea por la labor pacificadora, que espero sea de inmediatos y positivos resultados por su admisión á España en todas las comarcas recorridas.

Al regresar á Rstinga, donde sigo pernogiando, me comunicó general Aguilera por telegrama que prosiguió recorrido territorio Quibana, viniendo en zoco El Jemis, sin tener la menor hostilidad en toda la marcha, presentándose numerosas comisiones moras y hallando bandera blanca en todas las casas, proporcionando recursos á la tropa, como reses, cebada y pajis, que aceptó mediante pago; ordené continuar marcha por tribus, á fin de terminar pacificación, que confío completa la realizada por el coronel Larrea.

Ha desembarcado del «Rabat» ambulancia sanitaria de la segunda división, con 109 hombres, 7 caballos y 51 mulos, con toda su material, marchando á campamento ya establecido; también han desembarcado diez rezagados de Cueros primera división; del «Puerto Rico» se ha hecho hasta ahora la mitad del personal y ganado del 10.º montado que continúa desembarcando; el «Rabat» ha salido para Valencia, conduciendo 8 heridos y 109 enfermos.

Conferencia telegráfica

MADRID 11 SEPTIEMBRE

El Rey á San Sebastián. No hay novedad. Regreso de Moret. Lo de Sol.

El domingo marchará el Rey á San Sebastián.

No hay todavía nada resuelto sobre la anunciada reunión de los exministros liberales. Hoy regresará á Madrid del Escorial, el señor Moret. El señor Lacierva ha confirmado la noticia de haberse pedido el suplicatorio para procesar á Sol y Ortega.

Un apercibimiento. Apercibimiento de apertura. Preparando otra división.

Asegúrase que el periodista señor Armiñán ha sido apercibido por la autoridad militar para el caso en que persista en escribir sus crónicas de la guerra.

Parece que está decidido el aplazamiento de la apertura de cortes.

El general Linares confía que para la próxima semana estará lista otra división que podrá ser enviada á Melilla en caso preciso.

Llegada de tropas. Nuevo campamento. Cañoneo en Sidí Musa.

Han llegado á Melilla los batallones de Cuenca y Guipúzcoa, desembarcaron sin novedad y el general Sotomayor conferenció con Acízón.

La nueva división enviada acampará en Rostrogordo.

Las baterías de Sidí Musa cañonearon las cumbres cercanas. En zoco El Arba hay tranquilidad.

Salamanca Imprenta de Almaráz y Compañía Zamora, 19.

Bolsa de Madrid

Table with market data: Cierre del día 10, Deuda interior, Amortizable 5 por 100, Banco de España, Tabacos, Cambios, Francos, Libras, Reis (cada peseta) 183 á.

Mercados y precios

Valladolid (10-13,24) Almacenes del Canal—En este mercado se cotiza el trigo á 47,50. Almacenes del Arco del Ladrillo.—La cotización del trigo es á 47,50 reales. Tendencia sostenida. Medina del Campo (10-13,16) En el mercado celebrado hoy se ha vendido el trigo, á 49 reales. Tendencia sostenida. Huesca (10-13,16) Hoy se ha vendido trigo á 47 reales. Tendencia sostenida.

Salamanca Trigo superior, á 46 y 46 1/2 rs. Corriente á 45 y 46. Barquilla á 43 y 43 1/2. Rubión á 44. Centeno, á 29 1/2. Cobada á 26. Algarrobas á 32 y 33. Guisantes á 35. Avena á 17. Alvejías, á 26. Mueles, á 27 y 28. Garbanzos, de 75 á 130. —SOBRE WAGON SALAMANCA— Trigo á 47. Id. corriente, á 46 y 47. Barquilla, á 44. Centeno á 31. —HARINAS— Marca J. J. los 100 kilos con envase á 41 50 pesetas. Id. T. P. á 41. Salvados á 18 y 19 pesetas. LA ESPERANZA (Matilla de los Caños) Harina marca E (extra) á 4'00 pesetas. Idem idem P. (primera) á 42'00 idem. Idem idem J. (panadera) á 41'00 idem. —RESIDUOS— De 4.ª á 21 pesetas los 100 kilos sin envase. De 5.ª 19 idem idem. Menudillo 17 idem idem. Hoja, á 16 idem idem. Salvado panadero á 17 idem idem. —FABRICA «LA ZORITA»— Harina S. S. á pesetas 41'50 los 100 k. Idem S. S. á pesetas 40'50 idem idem. Idem S. á pesetas 39'50 idem idem. Harinilla 5.ª á 8,50 reales arro á sin saco. Menudillo, á 7'50 idem idem. Salvados á 8,00 idem idem. —FABRICA «EL SUR»— Harina marca M. (extra), 42'00 pesetas. Idem id. H. 1.ª, 41'00 idem.

Idem id. Y (panadera), 00 id. Idem idem C. 40 00. (Los 100 kilos sobre wagon con envase.) —RESIDUOS— De 4.ª 26'00 pesetas. De 5.ª 19'00 idem. Menudillo, 17,00. Salvados, 16'50.

Itinerario de trenes

He aquí las horas de entradas y salidas en esta población de las cuatro líneas que por Salamanca cruzan. Medina á Salamanca Llegadas. Tren correo, llegada á esta á las 4:33; mixto, á las 9:20; sudexpreso, á las 11:20, y el mixto discrecional, que circula todos los días á las 18:30. Salidas. El correo, sale de esta á las 22:10; mixto, á las 15; sudexpreso, á las 22:54, y el mercaderías discrecional, que circula todos los días, á las 6:20. Línea del Oeste Llegadas. Tren correo, llegada de Astorga á las 4:40 mixto, á las 16:22; correo, de Plasencia, á las 22 y mixto á las 10:23. Salidas. El correo, sale de esta para Plasencia, á las 5:55; mixto 16:55; correo, para Astorga, á las 10:45. Además los martes, circula un mixto para Zamora, que sale de esta á las 5:50, y regresa á las 21:15.

Salamanca á la Frontera de Portugal

Salidas. Tren correo, sale de esta á las 5; mixto, á las 10:40, y sudexpreso, á las 11:25. Llegadas. El correo, llega á esta á las 22:36; mixto, á las 10, y sudexpreso, á las 22:49. Entren rápido, número 15, que circula los miércoles y sábados, sale de esta á las 4:45. El tren número 16, rápido también, que circula los martes y viernes, llega á esta á las 21:48. Línea de Peñaranda El tren mixto, sale de esta á las 17, y el mismo tren llega á esta á las 9:29. El tren especial, que circula solamente los jueves de cada semana, sale de esta á las 10:40 y regresa á las 20:15. SERVICIO DE COCHES Salamanca á Vitigudino Sale diario de esta para Vitigudino, á las 8, y llega de Vitigudino, á las 17. Salamanca á Alba de Tormes Sale de esta á las 15, y llega de Alba, á las 10. Salamanca á Ledesma Sale de esta á las 15:00, y llega de Ledesma, á las 10. Libro útil Manual práctico é indispensable á los que se dedican al comercio é industria: de utilidad y conveniencia para las escuelas de primera enseñanza y de adultos; oficinas y clases sociales en general. Jabón de sales de La Toja Cura y evita las enfermedades de la piel. Poderosamente antiséptico. Inmejorable como JABON DE TOCADOR. De venta en las principales Farmacias, Droguerías y perfumerías. En Salamanca: Droguerías de don Ignacio Santiago Fuentes y don Segundo Prieto Sánchez. Y en Zamora: de don Jerónimo Urbina, don Pablo Reiras, don Juan Azael García, don Juan de Dios y don Juan de Dios.

Comprende: Teneduría de libros, por partida doble aplicada al comercio y á otros negocios ó empresas; caligrafía; problemas aritmético-mercantiles; documentación, correspondencia y ortografía. Se halla de venta en las librerías de los señores Níñez, Cuesta y Calón, al precio de 3 pesetas, y su autor, don Leopoldo Carbajosa, oficial de la Diputación provincial de Salamanca, lo remite certificado enviando 3,50 pesetas en libranza, carta orden ó sobre monedero.

Taller de máquinas agrícolas

Especialidad en aventadoras de Antonio Clutat de Antonio Clutat. Ronda de la Estación.—Lerida. Las únicas que han alcanzado el primer premio de 2.000 pesetas y la adquisición de la aventadora por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura de la Moncloa, en Junio de 1904. Gran Premio en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908. El único Gran Premio de honor. Medalla de oro y Diploma especial, con adquisición de la máquina número 5 con malacate por el Congreso Provincial de Agricultura, lo cual demuestra que las aventadoras Clutat son las más prácticas y de mayores rendimientos. Gran instalación en la Exposición que se va á celebrar en Salamanca desde el 8 al 22 de corriente. 10-4

Al Modelo de París

Primera casa en Salamanca en SOMBRES, VESTIDOS Y ABRIGOS. Casa especial para la reforma de los sombreros usados. Plaza Mayor, 25.

Anuncios

UN REGALO AL PUBLICO

¡ATENCIÓN! Novísimo-Novísimo-Novísimo. Es el sistema de ventas de este despacho. Comercio de tejidos, y muy beneficioso para el público. Esta casa regala á sus clientes un día de venta al mes. Por ejemplo: Que son 120 personas las que han comprado en el día de la suerte y que cada una ha comprado 6, 8, 12, 14, 18, 20, 25, 30 ó 50 reales cada una etc., pues este mismo importe se devuelve en concepto de regalo, á todas las 120 personas á cada una lo que haya comprado en dicho día, para lo cual tiene que presentar el vale ó ticket que justifique la compra y la fecha en que fue hecha. No se puede pedir más, acuérdese á comprar á este establecimiento y os convenceréis de la verdad. Esta casa está recibiendo un inmenso surtido en toda clase de artículos, todo á precios sin comparación.

MUY BARATO — EL CAPRICHO — Día afortunado lo hasido El día 4 de Agosto de 1909. Toda la persona que haya comprado generos en dicho día en el gran comercio de «El Capricho», puede pasar á recoger su importe en la presentación del ticket ó vale que lo justifique. Según datos sacados de la máquina Registradora-Cobrador que tiene dicha casa, en el referido día se han vendido á diferentes parroquias la cantidad de 187.250 pesetas. Las mismas que se repartían á quien presente el ticket ó vale de compra (el importe de cada ticket ó vale).

¡Ojo! El que quiera comprar un día gratis debe visitar esta casa. Calle de Zamora 1 y 3, «EL CAPRICHO», NO CEFUNDIRSE EN EL CAFE SUIZO.

BALNEARIO DE FUENTE NUEVA DE VERIN

(Provincia de Orense) Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre. Este balneario que cuenta con una magnífica instalación hidroterápica, es el más próximo á la villa de Verin, donde existen hoteles confortables. El viaje de Orense puede hacerse en automóvil ó coche, partiendo los primeros cuatro horas en el recorrido. La venta de las aguas en las principales farmacias y droguerías.

Baños de Retortillo

—SALAMANCA— Los primeros de España contra el reumatismo en todas sus formas, por localizaciones periféricas, herpéticas, etc. En todo sus períodos, traumático, decaes, infartos, congestiones pulmonares y catarros de la vía respiratoria. Magnífica instalación, fonda de primer orden, de pedicúles económicos. Billetes económicos en las estaciones de Medina del Campo y fronteras de Portugal al aradero del Collado. Coche de ida y vuelta del apedero al billeteo por 2,50 pesetas. Abiertos constantemente.

Francisco Pérez Entisne

Azafranal, 13 SALAMANCA vende azulejos, baldosines, cañizo, cales, cemento, yeso, escayola, tubería de barro, de grés y de hierro; baldosones, baldosas y ladrillos de todas clases; tregaderos y lavabos; pizarras para pavimentos, tejados y tableros de muebles; mosaico; tejas planas y de canal; cocinas económicas; material refractario; inodoros, tazas y tableros para retretes. Especialidad en azulejos. Precios económicos

Jabón de sales de La Toja

Cura y evita las enfermedades de la piel. Poderosamente antiséptico. Inmejorable como JABON DE TOCADOR. De venta en las principales Farmacias, Droguerías y perfumerías. En Salamanca: Droguerías de don Ignacio Santiago Fuentes y don Segundo Prieto Sánchez. Y en Zamora: de don Jerónimo Urbina, don Pablo Reiras, don Juan Azael García, don Juan de Dios y don Juan de Dios.

NUEVOS TALLERES DE CARPINTERIA MECANICA Y TRABAJOS EN CRISTALO

Arsenio Arjés é Hijos. Se construye toda clase de carpintería y ternería, molduras, jambas y cajetina para la luz eléctrica, y se sierra toda clase de maderas á las dimensiones que se desean á precios económicos. En los mismos talleres se encontrará toda clase de materiales para la construcción.—Avenida de Canals, (Paseo de la Estación, 16.)—SALAMANCA.

Emulsion y Jarabe THRILLO MEDALLA DE ORO. Especialidad Hispano-Francesa DE ZARAGOZA. La Emulsion es el alimento más recomendable para niños, por su alto contenido en aceites del aceite de hígado de bacalao y los reconstituyentes del lacto-fosfato cálcico y yodo. El Jarabe de Ictina es el más adecuado para el tratamiento de la gota y la reumatismo. Venta en Farmacias. Depósito para SALAMANCA.—Segundo Prieto.

Liceo Escolar

Colegio para alumnos de Instituto y Facultad. Director: Felipe Lapuente, Licenciado en Filosofía y Letras. Plaza de los Bandos, 5. Como en cursos anteriores, los resultados de este Centro han sido altamente satisfactorios, habiendo obtenido 9 matrículas de honor, 28 sobresalientes y 45 notables. Los alumnos son vigilados constantemente y reciben clase diaria de profesores titulados. PENSIONES MODICAS PIDANSE REGLAMENTOS

VENÉREO. SÍFILIS, ANEMIA. Estrecheces uretrales, prostatitis, cistitis, catarros de la vejiga, etc. (SU CURACIÓN PRONTA, SEGURA Y RADICAL) por medio de los afamados, únicos y legítimos medicamento Confites, Roob, Inyección y Elixir COSTANZI. Curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las fístulas con secuelas producidas por las sondas; por medio de los Confites Costanzi, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo á las vías genito-uritarias á su estado normal. Una caja de Confites, 5 pesetas. Males venéreos. Purgación reciente ó crónica, gota militar, sujo blanco, úlceras, etc., se curan milagrosamente en 8 ó 10 días, con los renombrados Confites ó Inyección Costanzi. Un frasco de Inyección, 4 pesetas. Sífilis. Su curación en sus diversas manifestaciones, con el Roob Costanzi, depurativo inapreciable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores de los huesos, manchas y erupciones en la piel, pérdidas seminales, impotencia y toda clase de sífilis en general, sea ó no hereditaria. Frasco de Roob, 4 pesetas. Anemia. Clorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso Elixir Antio-Musculina Costanzi.—Frasco, 7 pesetas. Puntos de venta en las principales farmacias AL POR MAYOR: Depósito exclusivo.—Laboratorio «Rau» Inglaterra 30, Rambla del Centro, 30.—BARCELONA. Consultas médicas, contestación gratis y con reserva las que se hacen por escrito, deberán dirigirse las cartas al Director del Consultorio Médico: Rambla del Centro, 30, bajo BARCELONA.

544 LOS MOHICANOS DE PARIS meda, así es que comprendiendo que aquellas voces únicamente á él podían dirigirse se volvió. Entonces los tres jóvenes soltaron juntos la misma carcajada que un momento antes soltara Petrus. El paseante era un hombre de aspecto grave, de cuarenta á cincuenta años, y ostentaba en medio del rostro una nariz de cartón de tres ó cuatro pulgadas de larga. —¿Que se os ofrecía caballero? preguntó con voz lúgubre. —Nada caballero, nada absolutamente respondió. Ya hemos visto lo que deseabamos ver. Y, volviéndose á sus amigos les preguntó: —¿Qué os parece? —Confieso, respondió Juan Roberto, que ese hombre muy formal visto de espaldas, resulta muy cómico visto de frente. —Voy á proponer á la academia de ciencias, dijo Ludovico, que unde un premio para el que descubra la gravísima, molesta y traidora enfermedad que padece un hombre de pantalón negro, una levita negra, un sombrero de copa y una nariz postiza. —¿Y necesitará un premio, un estímulo,

Folleto de EL CASTELLANO 541 del balcón. Sus dos amigos creyeron por un momento que iba á arrojarle á la calle y lanzaron un grito, al cual respondió el pintor con una carcajada homérica, que dada la disposición de ánimo en que sabían que estaba, alarmó á Juan Roberto y dejó estupefacto á Ludovico. —¿Qué pasa? exclamaron estos dos á un tiempo. —Que tengo ante mis ojos el más gracioso modelo de caricatura para Carlet ó el heros de novela más hermoso (para Paul de Kock, que hombre alguno ha podido jamás contemplar durante las veinticuatro horas que constituyen este venturoso día de locura que se llama martes de Carnaval. —¡Veámoslo! dijeron los dos aproximándose. —¡Oh, mirad! exclamó Petrus. ¡No soy egoísta! Ludovico y Juan Roberto se adelantaron en la ventana. Aunque el taller de Petrus estaba situado en la calle del Oeste, sus ventanas daban á la explanada del Observatorio; de suerte que aquella explanada era la que servía de marco al asunto del cuadro digno, al decir del pintor, del lapiz de Charlet ó de la pluma de Paul de Kock, que tan inopinadamente había despertado el buen humor del joven artista.

